



# RACJE GMINNE

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

PAWŁOWICE

XI rok wydawnictwa

Nr 4 (231) 15-29.02.2004r.

ISSN 1640-8071

Cena: 1,50 zł (w tym 7% Vat)

www.pawlowice.pl, www.gokpawlowice.hg.pl

## Piłkarze GKS Dospel Katowice i Odry Wodzisław trenują na pawłowskich obiektach sportowych.

czytaj str. 6-7



**DOPLĄTY DO  
KOTŁÓW  
ZMNIJSZONE**

STR. 2

**SKARB  
ZNALEZIONY  
W SZKOLE**

STR. 2

**NOWE UCHWAŁY  
RADY GMIN**

STR. 3

## Zebrania wiejskie rozpoczęte

czytaj str. 4



Podczas prac remontowych przeprowadzanych w golasowickiej szkole natrafiono na ślad po jej pierwszych budowniczych.

## Skarb znaleziony w szkole

Na odkrycie natrafił Jan Polak z Pawłowic, robotnik firmy SKID przeprowadzającej remont szkoły. - *W trakcie rozbierania ścianki działkowej, w podłodze dawnej widowni znalazłem kawałek deski, na której był tekst napisany po niemiecku, datowany na 19 czerwca 1930 roku* - mówi.

Jak się później okazało, informację dla potomnych zostawili budownicy szkoły. Wynika z niej, że budowa zakończyła się w czerwcu 1930 roku. Roboty ciesielskie wykonał Adolf Świerzy, urodzony 30 lipca

*Deska stanowić będzie eksponat izby regionalnej, którą planujemy utworzyć. Chcemy przeznaczyć na nią pomieszczenie znajdujące się w nowo wybudowanej części szkoły obok biblioteki i czytelnicy - mówi Bożena Struzik, dyrektor szkoły. - W wyposażeniu izby znajdzie się także ławka z miejscem na kalamarz, z której korzystano tutaj zaraz po wojnie oraz stary telewizor.*

Jednak przygotowaniem izby dyrekcja będzie się mogła zająć dopiero po zakończeniu prac remontowanych, co nastąpi w



Jan Polak i znaleziona przez niego deska.

bowiem nie tylko gruntowny remont budynku, ale także jego dwukrotne powiększenie. Dzięki temu swoje miejsce znajdzie tam dwuoddziałowe przedszkole wraz z zapleczem kuchennym. W nowo wybudowanej części przewidziano także miejsce na salę komputerową i regionalną, bibliotekę wraz z czytelnią oraz sklepik, pokój nauczycielski i świetlicę-stołówkę.

- *Obecnie prace prowadzone są wewnątrz budynku i obejmują roboty tynkarskie w nowej części szkoły oraz kładzenie płytek w części zaplecza socjalnego* - mówi Krzysztof Domin, współwłaściciel firmy SKID. - *Warunki pogodowe umożliwiają nam również wykonywanie konstrukcji dachu na dobudowanej części budynku.*

Podczas ferii pracownicy chcą dokończyć prace w starej części szkoły. Zostaną wtedy pomalowane klasy i wyłożone wykładziny.

Sabina Bartecka



Robotników nie widać, bo prace prowadzone są wewnątrz obiektu.

1896 roku w Golasowicach.

Dyrekcja szkoły ma już plany na wykorzystanie tego niezwykłego znaleziska. -

połowie sierpnia. Rozbudowa i modernizacja to największa inwestycja gminy przeprowadzana w Golasowicach. Obejmuje

Dofinansowania do ekologicznych źródeł ciepła na nowych zasadach

## Przepisy zaostrzone

Od 1 marca wchodzi w życie nowa uchwała dotycząca dofinansowania ekologicznych źródeł ciepła ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (GFOŚiGW) Gminy Pawłowice. Nowe przepisy zmieniają nie tylko zasady przyznawania dotacji, ale także zmniejszają jej wysokość.

Uchwała w tej sprawie została przyjęta podczas sesji Rady Gminy, która miała miejsce 6 lutego. Zgodnie z nowymi przepisami, zlikwidowane zostają dofinansowania do kotłów na paliwo stałe - tzw. komorowych zasypowych. Na dopłaty Urzędu Gminy mogą jednak liczyć ci mieszkańcy, którzy posiadają kotły węglowe ze specjalnym palnikiem retortowym, pod warunkiem że posiadają one atest energetyczno-emisyjny. - *Musieliśmy zmienić zasady przyznawania dopłat, gdyż poprzednia uchwała obejmowała wszystkie kotły z atestem energetyczno-emisyjnym. Jednak po pewnym*

*czasie jej funkcjonowania okazało się, że prawie każdy kocioł komorowy, nawet ten najwykleszy bez żadnych technicznych rozwiązań, posiada taki atest. Ponieważ w prawie każdym takim kotle można spalać nawet tworzywa sztuczne, nie może być mowy o efekcie ekologicznym. Klóci się to bowiem z założeniami uchwały, której celem jest ograniczenie a nie podtrzymywanie zanieczyszczenia powietrza* - wyjaśnia Wojciech Bazgier, pełniący obowiązki kierownika Referatu Rolnictwa, Leśnictwa i Ekologii.

Poza kotłami węglowymi z palnikiem retortowym, dofinansowaniu podlegają również źródła ciepła zasilane gazem, energią elektryczną, olejem opalowym lekkim, energią cieplną z sieci ciepłowniczej, a także przeznaczone specjalnie do spalania paliw odnawialnych np. drewna, słomy. Nowinką w uchwale jest objęcie dofinansowaniem źródeł ciepła zasilanych energią odnawialną np. geotermalną.

To nie jedyna zmiany. Nowa uchwała

zmniejszyła bowiem kwotę dofinansowania: obecnie łączna kwota dopłat dla budynku jednorodzinny lub mieszkania wynosi 50 proc. kosztów inwestycji, lecz nie więcej niż 2.500 złotych (czyli o tysiąc złotych mniej niż dotychczas). - *Przyczyną zmniejszenia maksymalnej kwoty dofinansowania były malejące wpływy środków finansowych na konto GFOŚiGW* - dodaje W. Bazgier.

Warto dodać, że o dofinansowanie na ten sam budynek jednorodzinny lub mieszkanie można ubiegać się tylko raz. Natomiast w ciągu pięciu lat od daty pobrania przez mieszkańca przyznanego dofinansowania, mogą zjawić się u niego pracownicy Urzędu Gminy, którzy sprawdzą, czy dopłata została prawidłowo wykorzystana.

W przypadku nieprzebrzegania regulaminu wnioskodawca będzie musiał zwrócić otrzymaną kwotę wraz z odsetkami naliczonymi od daty jej pobrania.

Sabina Bartecka

Regulamin dofinansowań (do wglądu) oraz formularze wniosków wraz z niezbędnymi załącznikami można uzyskać w Referacie Rolnictwa, Leśnictwa i Ekologii Urzędu Gminy Pawłowice.

Sprawy gospodarcze zdominowały porządek sesji, która odbyła się 6 lutego.

## Obradowali radni

### Sprawozdanie wójta

Zanim jednak radni przystąpili do podejmowania uchwał, najpierw wysłuchali przygotowanej przez wójta gminy Damiana Galuska informacji o działalności międzyseesyjnej Urzędu Gminy i jego jednostek organizacyjnych. Sprawozdanie dotyczyło okresu od 29 grudnia do 6 lutego. Wójt rozpoczął je od omówienia spraw gospodarczych. W dziale zamówień publicznych ogłoszono przetargi na wykonanie kanalizacji sanitarnej z funduszu Sapard i Phare w Krzyżowicach i Warszowicach oraz przebudowę ul. Kościuszki w Krzyżowicach i ul. Osieńskiej wraz z ul. Stawową w Warszowicach. Ogłoszono również przetarg na przebudowę NZOZ-u w Krzyżowicach i jego adaptację na hospicjum. W omawianym okresie rozstrzygnięto przetarg na ubezpieczenie majątku gminy. Wygrało Towarzystwo Ubezpieczeniowe Filar. W Gminnym Zakładzie Komunalnym wszczęto procedury przetargowe mające na celu wybór wykonawcy wymiany sieci wodociągowej przy ul. Karola Miarki w Pawłowicach oraz na wykonanie remontów cząstkowych nawierzchni dróg gminnych w 2004 roku. W dziale remontowym GZK opracowano dokumentację projektową na roboty remontowo - modernizacyjne Przedszkola nr 2 w Pawłowicach Osiedlu i wykonano remont ogrodzenia przy Domu Ludowym w Pniówku. Z kolei dział drogowy w okresie międzyseesyjnym wykonał prace związane z przebudową oświetlenia przy ul. Szkolnej i 22 Lipca w Pawłowicach.

Gmina prowadzi także gruntowny remont szkoły podstawowej w Golasowicach z przymierzaniem do przebudowy byłego przedszkola znajdującego się w LO, które ma zostać przystosowane do celów dydaktycznych. Na wykonanie projektu obejmującego te zadanie ogłoszono już postępowanie przetargowe. Za to w najbliższych dniach zakończą się prace projektowe centrum administracyjno-usługowo-handlowego Pawłowic.

W okresie między sesjami sporo pracy miał także Referat Rolnictwa, Leśnictwa i Ekologii, który przeprowadził kontrolę działalności spółek wodnych. W ubiegłym roku wykonały one roboty konserwacyjne na ponad 20 tys. mb rowów melioracyjnych.

Następnie wójt poinformował, że w pierwszych tygodniach 2004 roku na terenie gminy tylko dwa podmioty gospodarcze rozpoczęły działalność, a aż 16 zostało zlikwidowanych. W punkcie kurierskim wydziału komunikacji, który funkcjonuje od 15 lipca, załatwiono 1144 sprawy, w tym 232 w okresie międzyseesyjnym. Natomiast w punkcie potwierdzania gotowości do pod-

jęcia pracy zarejestrowanych jest 869 osób, w tym 501 kobiet (o 43 osoby więcej w stosunku do poprzedniego sprawozdania). W efekcie stopa bezrobocia, czyli ilość bezrobotnych podzielona przez ludność aktywną zawodowo, wzrosła o 3 proc. i wynosiła pod koniec roku 10,4 proc. (w powiecie 11,8 proc.).

### Plany przestrzenne dla Pielgrzymowic i Krzyżowic

W dalszej części sesji radni uchwalili plany zagospodarowania przestrzennego części Pielgrzymowic i Krzyżowic. - *Ze względu na skomplikowaną procedurę, pierwszy z tych planów czekał na uchwalenie ponad dwa lata. Został bowiem wyłożony do publicznego wglądu już w pierwszej połowie 2001 roku* - powiedział zastępca wójta Marian Bęben.

W przypadku planu dla północnej części Krzyżowic sprawa okazała się prostsza, a uchwalenie planu pozwoliło przygotować nowe trena budowlane - przy ul. Partyzantów i Śląskiej.

### Obiekty i sieć użyte

Podczas omawianej sesji Rada Gminy zdecydowała również o przekazaniu Gminnemu Ośrodkowi Sportu otwartych obiektów sportowych w użyczenie.

Użyte majątek, na który składają się obiekty sportowe przy pawłowickiej hali wraz infrastrukturą towarzyszącą i wyposażeniem, musi być wykorzystywany zgodnie ze statutem GOS uchwalonym przez Radę Gminy.

Natomiast Gminnemu Zakładowi Komunalnemu przekazano w użyczenie nowo wybudowaną sieć kanalizacji sanitarnej i deszczowej przy ul. Stawowej, Osieńskiej i Poprzecznej w Warszowicach oraz kanalizację deszczową w rejonie ulic: Świerczewskiego, Nowej, 22 Lipca i Poprzecznej w Pawłowicach.

### Dopłaty do pieców na innych zasadach

Podczas sesji radni postanowili zmienić zasady przyznawania dofinansowania do pieców ekologicznych. Możliwości i wysokości dopłat zostały znacznie ograniczone. Szerzej o tej uchwale piszemy na str. 2.

### Program współpracy

Przyjęto program współpracy gminy Pawłowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami pożytku publicznego i wolontariatu w roku 2004.

W oparciu o program gmina zamierza w tym roku wspierać zadania związane z profilaktyką zdrowotną, upowszechnianiem kultury, sportu, rekreacji oraz chce pomagać organizacjom w nawiązaniu kontaktów z partnerami zagranicznymi. Obowiązek

opracowania programu nakłada na gminę ustawa z 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

### Rentgen za złotówkę

Po zlikwidowanym publicznym zakładzie opieki zdrowotnej w Pawłowicach pozostały już tylko rentgen stomatologiczny, dwa fartuchy ołowiane, kryza i fartuch ochronny. Już pięciokrotnie gmina ogłaszała licytacje na ich sprzedaż. Mimo to żaden z lekarzy nie był zainteresowany ich nabywaniem. Dlatego postanowiono obniżyć cenę wywoławczą sprzętu na symboliczną złotówkę od każdej sztuki. Gdyby i wtedy nie znalazł się nabywca, sprzęt zostanie skasowany.

### Nowi ławnicy

Na wniosek prezesa Sądu Okręgowego w Gliwicach został ogłoszony dodatkowy nabór kandydatów na ławników do orzekania z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych. Do zgłaszania kandydatów upoważnione były jedynie terenowe organy administracji rządowej. Musiały to uczynić w terminie do 31 grudnia. Potrzebowano pięciu ławników do Sądu Rejonowego w Jastrzębiu Zdroju oraz dwóch do Sądu Okręgowego w Gliwicach. Do Urzędu Gminy wpłynęło siedem zgłoszeń nadesłanych przez Wojewódzką Komendę Państwowej Straży Pożarnej. Wszyscy kandydaci uzyskali wymaganą ilość głosów.

**W sądzie w Jastrzębiu zasiadają będą: Bożena Marynowska, Andrzej Niebisz, Barbara Serówka, Bogusław Skórzański, Teresa Szymańska, a w Gliwicach: Irena Ożubko-Możdżeń i Krystyna Pinkas.**

### GZK może świadczyć usługi dla mieszkańców

Rada Gminy upoważniła Gminny Zakład Komunalny do odpłatnego świadczenia usług dla firm i mieszkańców.

Ceny zostały skalkulowane w oparciu o godzinowe rozliczenie usług. Jedna roboczogodzina działu wodno-kanalizacyjnego lub drogowego (wraz z dojazdem, wynagrodzeniem pracownika itp.) wynosi 22 zł. Odbiór przyłącza kanalizacji, wodociągu lub wjazdu oszacowano na 1,5 roboczogodziny, a nadzór branżowy na - 2 godziny. O połowę mniej kosztuje wydanie uzgodnienia branżowego i opinii.

Inne stawki obowiązują w przypadku usług transportowych, odsnieżania itp. Jedną godziną pracy ciągnika z przyczepą, pługiem czy koparką wynosi 62 zł netto. Za pracę ciągnika z zamiatarką należy zapłacić - 90 zł, a za odsnieżarkę - 41 zł.

### Nowe nazwy ulic

W dalszej części sesji radni nadali nazwy kilku ulicom w Pawłowicach, Pielgrzymowicach i Krzyżowicach.

*Pawłowice:*

- fragment ul. Stawowej w kierunku Bziaz otrzymał nazwę "Klonowa"

dok. na str. 4

# Obradowali radni

dok. ze str. 3

- droga od ul. Zjednoczenia w kierunku PKP - to "Przemysłowa"

- droga DK 81 od źródła do drogi na Cieszyn otrzymała nazwę "Katowicka"

*Pielgrzymowice:*

- część Brzozowej w kierunku lasu - to ulica "Zielona"

- droga gminna wybudowana w ubiegłym roku, biegnąca od ul. Golasowickiej - otrzymała nazwę "Słoneczna"

- droga od ul. Karola Miarki w kierunku Podlesia - to "Akacyjowa"

*Krzyżowice:*

- droga łącząca ul. Partyzantów z ul. Śląską - otrzymała nazwę "Ks. F. Kuboska".

## Dopłaty do dokształcania nauczycieli

W dalszej części sesji Rada Gminy zmieniła zasady dofinansowania dokształcania zawodowego nauczycieli. Zgodnie z nową uchwałą, dopłaty przysługują tylko tym nauczycielom, którzy pracują na terenie gminy od co najmniej roku. Wcześniej takiego limitu czasowego nie było.

## Połączenie szkoły i przedszkola w Golasowicach

Rada Gminy zamierza podjąć działania w kierunku połączenia szkoły i przedszkola w Golasowicach w Zespół Szkolno-Przedszkolny.

W naszej gminie taki zespół funkcjonuje w Krzyżowicach. - *Połączenie placówek pozwoli zapewnić najlepszy sposób zarządzania oraz korzystniejszy sposób gospodarowania wspólnym majątkiem* - mówi wójt gminy Damian Galusek.

Podjęta podczas sesji uchwała to na razie intencja, która zostanie przedstawiona do akceptacji radom pedagogicznym i rodziców obu placówek, a także radzie sołectkiej i kuratorium oświaty.

Oprac. Sabina Bartecka

Serdeczne podziękowanie rodzinie, sąsiadom, znajomym i delegacjom za okazaną życzliwość i współczucie oraz wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystości pogrzebowej

**śp. Tadeusza Motyki**

składają  
pogrążeni w smutku  
żona i synowie z rodzinami

## Rozpoczęły się coroczne zebrania wiejskie

# Jedno ze spokojniejszych

Jako pierwsi z przedstawicielami władz gminy i radą sołectką spotkali się mieszkańcy Golasowic. Na zebranie, które odbyło się 9 lutego, wybrało się niecałe 40 osób. Wśród nich zdecydowaną większość stanowili mężczyźni.

To było jedno ze spokojniejszych zebrań, jakie dotąd zorganizowano w tym sołectwie. Swoje opinie mieszkańcy wyrażali ze spokojem i zrozumieniem. Może dlatego, że na inwestycje przeprowadzane w tym roku w Golasowicach gmina chce przeznaczyć ok. 3 mln zł. Pieniądze te zostaną wydatkowane m.in. na dokończenie przebudowy i modernizacji szkoły, budowę pętli autobusowej wraz z zatoczką przy ul. Korczaka, a także na opracowanie projektu budowy kanalizacji sanitarnej i planu przestrzennego. To oczywiście nie wyczerpuje wszystkich potrzeb mieszkańców tego sołectwa, bo problemów z którymi muszą się borykać na co dzień jest znacznie więcej. - *Doceniamy starania gminy i rady sołectkiej, ale są sprawy, które od wielu już lat są zgłaszane co roku. Jedną z nich jest budowa łącznika ul. Wspólnej i Zawadzkiego, na który mieszkańcy czekają chyba od 6 lat* - powiedział jeden z mieszkańców.

W dalszej części zebrania mieszkańcy zwrócili się o wycięcie topól przy ul. Zawadzkiego oraz kontynuowanie prac związanych z budową chodnika przy ul. Kraszewskiego. - *W roku 2003 gmina zawarła porozumienie z powiatem, dzięki któremu wykonano kolejny odcinek chodnika - do OSP Golasowice. Jednak powyżej 90 proc. kosztów tej inwestycji (tj. 151 tys. zł.) pochodziło z budżetu gminy. W tym roku, z uwagi na ograniczone środki powiatu przewidziane na inwestycje, prace raczej nie*

*będą prowadzone. Inwestycja będzie jednak kontynuowana w kolejnych latach* - wyjaśnił zastępca wójta Marian Bęben.

Problemy są także z chodnikiem przy ul. Zawadzkiego, który po kilku latach użytkowania wymaga modernizacji. Mieszkańcy zwrócili się także o poszerzenie pobocza przy ul. Wspólnej, zamontowanie tam jednego punktu oświetleniowego oraz o modernizację 100-metrowego odcinka nawierzchni Zawadzkiego (w kierunku Jarząbkowic), na którym zbiera się woda. Podobny problem dotyczy ul. Łąkowej i Reja (w kierunku ementarza), gdzie woda deszczowa zamiast płynąć rowami, wylewa się na drogę i posesje. O kuriozalnej wręcz sytuacji

ze znakami opowiedziała jedna z mieszkanki Golasowic. - *Przy ul. Prusa został zamontowany próg zwalniający, za którym dosłownie kilka metrów dalej stoi znak STOP. Jaki to ma sens, nie wiem?*

Na problemy z oznakowaniem Golasowic zwrócił uwagę także inny mieszkaniec sołectwa. - *Jadąc od strony Jastrzębia ul. Spokojną i Słowackiego, nie spotkamy żadnego znaku mówiącego o ograniczeniu prędkości czy tonażu. Znaków nie ma nawet przy skrzyżowaniu.*

Mieszkańcy przekazali również uwagi do firmy JUMBO zajmującej się wywożeniem odpadów komunalnych oraz do kominarzy, którzy pobierają pieniądze, nie świadcząc usług. Artykuł w tej sprawie ukazuje się w jednym z kolejnych wydań gazety.

Zebranie zakończyło się po dwóch godzinach.

Sabina Bartecka

## Zebrania wiejskie mieszkańców

18 luty, godz. 16.00, OSP Krzyżowice • 19 luty, godz. 16.00, OSP Pielgrzymowice  
20 luty, godz. 18.00, OSP Warszawice • 23 luty, godz. 17.00, Dom Ludowy Jarząbkowice  
*Zapraszamy!*

## Szkolenia rolników w sprawie dopłat bezpośrednich

18 luty, godz. 10.00, sala GOK Pawłowice • 24 luty, godz. 10.00, OSP Krzyżowice  
26 luty, godz. 10.00, Dom Ludowy Jarząbkowice • 3 marca, godz. 10.00, OSP Pielgrzymowice  
Kolejne szkolenia planowane są w marcu. Ich terminy podamy w kolejnym numerze gazety.

# Pawłowice w telewizji

Miło nam poinformować, że powstaje kolejny film o gminie Pawłowice. Tym razem redakcja Telewizji Katowice chce przedstawić nasze obiekty sportowe.

Materiały i zdjęcia potrzebne do filmu nagrywane będą 14 lutego. Jak udało nam się dowiedzieć, redaktor Andrzej Zydorowicz wybiera się wraz z ekipą na turniej judo organizowany w tym dniu na hali sportowej. Impreza rozpocznie się o godz. 11.00. Osoby, które chciałyby zobaczyć się później w telewizji, zapraszamy na halę. sb

**Emisja filmu zaplanowana jest na 21 lutego na godz. 22.00 w TVP 3.**

Każda z osób biorących udział w zabawie karnawałowej, którą 7 lutego zorganizowało Koło Gospodyń Wiejskich w Pawłowicach, otrzymywała polówkę serca: panie żółtego, a panowie czerwonego.

## Za rok bal przebierańców

Na pomysł zorganizowania biesiady dla samotnych mieszkańców Pawłowic wpadła Weronika Gaża. - W zeszłym roku chęć udziału w zabawie karnawałowej wyraziły tylko 23 pary. Dlatego w tym roku trzeba było wymyślić coś nowego. Pomyślałam, że warto zorganizować zabawę dla samotnych. Sama jestem wdową, więc wiem, że osoby samotne nie uczestniczą w zabawach. Wiadać to na festynach. Póki są występy zespołów, ludzi nie brakuje, ale kiedy zaczyna się zabawa, zaczynają się rozchodzić do domu.

Pomysł ciekawy, ale jego realizacja sprawiła organizatorom niemal kłopotów. - Chodziłyśmy od domu do domu i przekonywałyśmy, ale nie było łatwo, gdyż często nasze zaprosiny brane były za próbę ożenka - dodaje p. Weronika. - My nie chciałyśmy jednak nikogo swatać, ale zapewnić dobrą zabawę.

Dla pani Wandy Brączek była to pierwsza zabawa od śmierci męża. - Przysnąłam, że nie od razu się zdecydowałam. Bałam się, że ludzie pomyślą, że przysnęłam tutaj szukać męża. Zastanawiałam się też, co ja będę na zabawie robić.

O to zadbał już organizatorzy, którzy nadali zabawie charakter biesiady. W roli wodzireja wystąpiła Gabriela Gwiżdż, która umilała biesiadnikom czas, organizując konkursy, zabawy i wspólne śpiewanie. -

*Impreza super* - potwierdziły pani Halina Filipek i Urszula Paszenda. - Zresztą w gronie znajomych i wśród osób w podobnym wieku nie mogło być inaczej.

Obie panie nie przysły na zabawę same.



Pomysł zorganizowania zabawy dla samotnych okazał się strzałem w dziesiątkę.

- Ponieważ wśród samotnych nie udało nam się sprzedać wszystkich biletów, dlatego zaprosiliśmy także pary. W sumie bawi się tutaj ponad 70 osób, a połowę z nich stanowią osoby samotne - wyjaśnia Krystyna Koniarz, przewodnicząca KGW.

Bilet na zabawę kosztował 30 zł. W cenę wliczona była zabawa z zespołem "Eden"

oraz poczęstunek, które przygotowały sprawdzone kucharki: Anna Dziendziel, Regina Stanieccko, Rozalia Śmieja, Mirosława Joško, Monika Pawłowska, Janina Bronny i Antonina Dziendziel.

Organizatorzy mają już pomysł na kolejną zabawę: bal przebierańców. - Chętnie na taki bal bym się wybrała - twierdzi Aliana Walczak. - Do zabawy przy muzyce nie trzeba mnie namawiać. Szkoda, że takie zabawy organizowane są w Pawłowicach coraz rzadziej. Kiedyś w karnawale było ich dużo więcej.

Potwierdza to szefowa koła gospodyń. - Zdarzało się, że bawiliśmy się trzy dni z rzędu, za każdym razem do rana. Zabawy organizowały bowiem wszystkie organizacje, jak np. spółdzielnia mleczarska, komitet rodziców, kółko rolnicze, strażacy.

Sabina Bartecka

## Kombinowanie z kategorią zdrowia nie popłaca

### Służba nie drużba

W ubiegłym roku do poboru wezwano mężczyzn urodzonych w 1984 roku. Osoby, które tego nie zrobiły, oraz mieszkańcy gminy rocznika 1985 muszą stawić się przed Powiatową Komisją Poborową w Pszczynie w terminie od 3 do 15 marca (budynki "Palais", ul. Doktora Antesa 4).

Służba wojskowa to dla wielu przyszłych żołnierzy dość przykry obowiązek, dlatego próbują się od niej wykręcić w przeróżny sposób. Chyba najczęstszym z nich jest staranie się o przyznanie "odpowiedniej" kategorii zdrowia. - Do Wojskowego Komendanta Uzupelnień w Tychach ciągle wpływają wnioski od poborowych dotyczące zmiany kategorii zdrowia - mówi Jadwiga Pękal, kierownik Referatu Spraw Obywatelskich Urzędu Gminy. - Wszystkie są rozpatrywane przez Powiatową Komisję Lekarską w Pszczynie.

W ubiegłym roku złożono 43 takie wnioski, ale tylko część z nich rozpatrywana była po myśli poborowych. - Kategoria zdrowia określa bowiem nie tylko przydatność poborowego do odpowiedniej służby wojsko-

wej, ale przede wszystkim stan jego zdrowia. Kategorie D i E, która zwalniają z odbywania służby wojskowej, mogą przyczynić się do problemów ze znalezieniem pracy - dodaje.

Informacja o przyznaniu takiej kategorii kierowana jest bowiem do wydziału komunikacji, który następnie weryfikuje, czy niedoszłemu żołnierzowi przysługuje prawo jazdy na prowadzenie pojazdów samochodowych. To dlatego, że niektóre schorzenia eliminują możliwość prowadzenia samochodu. W związku z tym coraz częściej poborowi starają się o przywrócenie "dobrej" kategorii zdrowia. - Robią to głównie ze względu na pracodawców, którzy przy rekrutacji pracowników analizują dane zawarte w książeczce wojskowej. W końcu zawarte są tam dane dotyczące ogólnego stanu zdrowia, a efekty kombinowania mogą być bardzo dotkliwe - przestrzega pani kierownik.

#### Służba zastępcza

Co mają więc zrobić mężczyźni, którzy z różnych przyczyn nie chcą iść do wojska?

Pewnym rozwiązaniem może być służba zastępcza. Trwa ona 18 miesięcy, a wnioski w tej sprawie należy składać do Wojskowego Komendanta Uzupelnień w Tychach. Informujemy jednak, że zgodnie z nową ustawą, są one rozpatrywane przez Wojewódzką Komisję Poborową, a nie jak do tej pory - komisję powiatową.

Sabina Bartecka

#### Jakie kategorie otrzymywali młodzi pawłowiczanie?

W ubiegłym roku do Powiatowej Komisji Lekarskiej zgłosiło się 240 poborowych rocznika 1984.

- Najwięcej z nich, bo 203 otrzymało kategorię zdrowia "A" - czyli "zdolny do odbycia zasadniczej służby wojskowej".

- 10 osobom przyznano kategorię B 12 - jest to kategoria przejściowa przyznawana na rok, aż do czasu ponownego jej ustalenia.

- 23 osoby otrzymały kategorię "D" - czyli "niezdolny do służby wojskowej w czasie pokoju".

- a w przypadku czterech mieszkańców zdecydowano, że są oni niezdolni do służby zarówno w czasie pokoju, jak i wojny (kat. "E").

**Pilkarze GKS Dospel Katowice i Odry Wodzisław trenują na pawłowickich obiektach sportowych.**

## Jesteśmy pod wrażeniem

Jako pierwsi z obiektów sportowych w Pawłowicach skorzystali zawodnicy pierwszoligowej Odry Wodzisław, którzy już pod koniec stycznia rozpoczęli tutaj swoje treningi. - *O pawłowickiej inwestycji słyszeli-*

*w "Sporcie", że Odra Wodzisław trenuje w Pawłowicach - wyjaśnia trener Jan Żurek. - Przyjechaliśmy, zobaczyliśmy i co tu dużo mówić: jesteśmy pod wrażeniem. To mała miejscowość, ale ma takie obiekty sporto-*



Rozciąganie to ważny element treningu.

*śmy już wcześniej, w szczególności zainteresowało nas boisko treningowe wykonane ze sztucznej trawy - mówi trener Ryszard Wieczorek. - Taka nawierzchnia jest wprost wymażona w sezonie zimowo-wiosennym, kiedy treningi na trawie często przypominają taplanie się w błocie.*

Podopieczni Ryszarda Wieczorka trenują w Pawłowicach trzy lub cztery razy w tygodniu. - *Chcemy trenować tutaj aż do połowy marca, czyli do rozpoczęcia ligi. Tymczasem, od 23 lutego do 4 marca wyjeżdżamy na zgrupowanie do Turcji. To będzie ostatni szlif przed rozpoczęciem sezonu, bo 13 marca piłkarzy z Wodzisławia czeka już pierwszy mecz - z Legią w Warszawie.*

W nowym sezonie szykują się także zmiany kadrowe. W barwach Odry zagrają m.in.: obrońca Sławomir Szary, Marek Kubisz ze Szczakowianki, Krzysztof Bizacki z Ruchu Chorzów. Trwają natomiast negocjacje w sprawie pozyskania Pawła Sibika, który wrócił z Cypru.

### Dospel Katowice też trenuje u nas

Słuchy o powstaniu kompleksu sportowego w Pawłowicach dotarły także do innego pierwszoligowego klubu - GKS Dospel Katowice. - *Po prostu przeczytaliśmy*

*we, że mogą tylko pogratulować władzom gminy i działaczom sportowym. Katowice powinny się wstydić, że nie mają takich boisk, a WY powiniście być z tego faktu dumni.*

Nic więc dziwnego, że na miejsce zgrupowania przygotowującego zawodników Dospel Katowice do rundy rewanżowej futbolowej ekstraklasy, wybrano Pawłowice. Katowiczanie na pierwszych zajęciach pojawili się w poniedziałek, 2 lutego. Trenowali do piątku dwa razy dziennie po półtoręgodzinę. - *Pracowaliśmy przede wszystkim nad elementami piłkarskimi oraz techniczno-taktycznymi. Przeprowadziliśmy także serię gier kontrolnych, które pomogą nam w wyłonieniu kadry. Już w marcu czeka nas bowiem mecz w Grodzisku z Dyskobolią - dodaje trener. - W nowej rundzie planujemy zmiany w kadrze. Odeszli od nas: Bojarski, Wróbel i Kowalczyk. Jarek Tkocz, nasz podstawowy bramkarz, jest na Cyprze na testach w drużynie rosyjskiej. Mamy jednak kilku nowych zawodników, jak Przemek Pluta (z Odry Wodzisław), Maciek Soboj (Górniki Polkowice), Paweł Pęczak (Górniki Zabrze) i Krzysztof Markowski (Zabrze).*

Podopieczni Jana Żurka na wszystkie treningi dojeżdżali z Hermanic, gdzie byli zakwaterowani w ośrodku wojskowym. - *Mieliśmy do wyboru wiele obiektów m.in.*

*w Szczyrku i Zielonej Górze, gdzie trenowaliśmy w ubiegłym roku. Wybraliśmy Pawłowice także z powodów finansowych. Korzystanie z obiektów sportowych kosztuje podobnie, ale mniej wychodzi nas opłata za zakwaterowanie. Nawet jeżeli doliczymy koszty dojazdu - 25 kilometrów w jedną stronę - dodaje Lechosław Olsza, drugi trener katowiczanie.*

Za godzinę treningu na boisku o sztucznej nawierzchni w pawłowickim kompleksie sportowym kluby płaciły 150 zł. Do tego dochodziły opłaty za media i stróża. W sumie jeden półtoragodzinny trening kosztował ok. 300 zł. Za dodatkową opłatą korzystano także z basenu i odnowy biologicznej.

W okresie zimowo-wiosennym, kiedy murawa trawiasta właściwie nie nadaje się do gry, kluby muszą rozglądać się za nawierzchnią sztuczną. Pawłowickie boisko treningowe spełnia oczekiwania piłkarzy, ale ma swoje mankamenty, na które zwrócili mi uwagę zarówno trenerzy, jak i zawodnicy. - *Minusem są wymiary boiska, które powinno być przynajmniej o 2 - 3 metry szersze. Pawłowickie boisko ma wymiary podstawowe 90x45 m, podczas gdy wymiary europejskie wynoszą 100 x 68 - mówi szkoleniowiec wodzisławskiego klubu. - Dlatego ciężko tu rozegrać sparingi.*

- *Pilkarze narzekają także, że nie ma lamp na wysokości linii bramkowej oraz przy boiskach bocznych - dodaje Sergiej Szypowski, trener bramkarzy GKS Katowice. - No i brakuje hotelu - dopowiada pierwszy trener.*

Wszyscy jednak przyznają, że nie stanowią to aż takiego problemu, aby musieli zrezygnować z przyjazdów do Pawłowic. Jest wprost przeciwnie. Trenerzy obu klubów zapowiadają, że na pewno będą korzysta-



Co ma robić bramkarz, który doznał kontuzji? Może np. zonglować piłkami. Na zdj. młody bramkarz katowiczanie Tomasz Michałowicz z trenerem Sergiejem Szypowskim.



Piłkarze i trenerzy GKS Dospel Katowice.

tutejszych obiektów sportowych. Obiecują również, że w Pawłowicach rozegrają jedno z towarzyskich spotkań (z innym pierwszoligowym klubem lub klubem zagranicznym).

Okazję do sprawdzenia swych umiejętności mieli już piłkarze LKS Piast Pawłocice, którzy 4 lutego rozegrali sparing z GKS Katowice. Mecz zakończył się wysoką wygraną katowiczów 8:1. - *Widać było róż-*

*nice w przygotowaniu technicznym zawodników, ale nie ma się temu co dziwić. Pawłowiczanie trenują dwa razy w tygodniu, a nasi zawodnicy dwa razy dziennie. Nie można więc tych drużyn porównywać. Chłopcy jednak dobrze sobie radzili, zwłaszcza w pierwszej połowie meczu. Później zabrakło kondycji - komentował po meczu drugi trener katowiczów.*

Sabina Bartecka

#### Mecze i treningi nocą

Piłkarze GKS Dospel Katowice trenowali w Pawłowicach zarówno rano, jak i wieczorem. Treningi wieczorne były możliwe, gdyż gmina wykonała oświetlenie boiska. Odbiór techniczny inwestycji, wykonanej przez zakład instalacji Damiana Kryśka z Pawłowic, miał miejsce 24 grudnia. Postawiono cztery słupy oświetleniowe, każdy z trzema lampami. Oświetlenie jest włączane i wyłączane w zależności od potrzeb. Inwestycja kosztowała ponad 52 tys. zł

Granie w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy to wieloletnia tradycja Szkoły Podstawowej nr 2. Gramy od początku istnienia Orkiestry, czyli już od dwunastu lat. Nasza pierwsza akcja odbyła się z małym opóźnieniem i przeprowadziły ją tylko niektóre klasy. Od 1994 roku, czyli od II Finału WOŚP, naszym graniem dyrygują władze Samorządu Uczniowskiego. I tak jest do dziś.

## REKORDOWE GRANIE W "DWÓJCE"



Część dochodu ze sprzedaży specjalnego numeru gazетки przeznaczono na konto WOŚP. Na zdjęciu niektórzy redaktorzy: Magda Manusiak, Agnieszka Gryman, Michał Miech (pochyleni nad stolikiem), Justyna Kopic, Karolina Półgroszewicz (odwrócone) oraz Ania Majda, Patrycja Wołkaniac i Magda Migdał.

W tym roku zagraliśmy wspaniale! Pobiliśmy ubiegłoroczny rekord. Zarobiliśmy aż 1200 zł i tyle przekazaliśmy na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Bawiliśmy się przez kilka dni. Zaczęliśmy od dyskoteki, która odbyła się 13 stycznia. Wzięły w niej udział klasy III-VI. Wszyscy musieli się świetnie bawić, bo to jedyna płatna dyskoteka w roku szkolnym. Wstęp kosztował złotówkę, ale w zamian każdy uczeń dostawał ciasteczko. Dodatkową atrakcją był bufet, a w nim soczki, których promocyjna cena zmieniała się w zależności od nabywcy (np. koleżanki płaciły normalną cenę, czyli 1,50 zł, nauczyciele - 2 złote, a niektórzy koledzy jedynie 1,49 zł). Pyszne soczki ofiarowała nam, jak co roku, pawłowicka firma "Kropelka". Serdecznie za to dziękujemy.

Największym zainteresowaniem cieszyła się loteria, która trwała aż (albo tylko) 3 dni. Dzięki niej do orkiestrowej skarbonki trafiło 766,50 zł. Fanty były różne, kosztowały od 50 gr do 5 zł. Żaden los nie był pusty. Najbardziej cieszyli się uczniowie, którzy wylosowali maskotki

lub materiały związane z gminą: mapy, foldery, kalendarzyki, długopisy, teczki i torbki gminne. Fanty otrzymaliśmy od nauczycieli i uczniów klas starszych. Materiały gminne ofiarowała nam pani Joanna Śmieja - sekretarz gminy i pani Barbara Tetla - kierownik referatu promocji, integracji europejskiej i sportu. Obydwu paniom gorąco dziękujemy.

Dzień po zakończeniu loterii ukazał się specjalny numer gazетки szkolnej "Nie pytaj, lecz czytaj". Chętnie kupowali go uczniowie i nauczyciele. Redakcja dorzuciła ponad 100 zł do orkiestrowej kasy.

Tegoroczna Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy była bardzo udana. To także ogromna zasługa naszych opiekunek: p. Ireny Pędzimąż, p. Iwony Duszy i p. Ireny Mikołajec. Bez ich ogromnej pomocy na pewno nie zagrilibyśmy tak donośnie i rekordowo.

Zarząd Samorządu Uczniowskiego SP 2:  
Ania Majda, Kasia Milanowska, Karolina Półgroszewicz, Patrycja Wołkaniac i Agnieszka Tekla

Wioletta Piasecka, autorka książek dla dzieci, odwiedziła Pawłowice.

## W stroju wróżki

Pisarka przyjechała do Pawłowic 10 lutego na zaproszenie Gminnej Biblioteki Publicznej. Odwiedziła Szkołę Podstawową nr 1 oraz Dom Kultury w Pawłowicach, a także Zespół Szkolno-Przedszkolny w Krzyżowicach. Spotkała się z przed-

przez nią książek. Na spotkanie z dziećmi przybyła w stroju wróżki.

Książki dla dzieci pisze od 10 lat, ale zadebiutowała dopiero cztery lata temu "Zaczarowaną krainą bajek". Dwa lata później spod jej pióra wyszła biografia Hansa Chry-



Z pisarką spotkali się m.in. uczniowie drugich i trzecich klas SP-1 w Pawłowicach.

szkolakami i uczniami najmłodszych klas, którzy są głównymi adresatami pisanych

stiana Andersena. W roku 2003 ukazało się aż pięć książek jej autorstwa: "Zaczarowa-



Autorka na spotkaniu z czytelnikami przebiera się za wróżkę.

ne bąbelki", "Bajka na dobranoc", "Dwie Małgosie", "Bajka o królownie" i "Sześć życzeń Natalki".

- Jej baśnie zachwycają lekkością pisania, prostotą i przesłaniem. Za pośrednictwem swych bohaterów autorka przekazuje dzieciom wiarę w moc własnych zdolności i możliwość realizacji marzeń - mówi Halina Mańka, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej. - Ktokolwiek sięgnął po jedną z jej baśni z pewnością przeczyta następną.

Pisarka do Pawłowic przyjechała z Elbląga. Od sześciu lat pracuje w firmie DROZD Centrum Techniki, gdzie pełni funkcję dyrektora. sb

### Wykryto trzy nowotwory

## Darmowe badania

W ubiegłym roku ze środków budżetu gminy finansowano szereg badań dla mieszkańców. Cieszyły się one dużym zainteresowaniem i pozwoliły na wykrycie wielu schorzeń.

Dla dzieci i młodzieży było to bezpłatne lakowanie zębów, z którego skorzystało 216 osób. W sumie zalakowano 1195 zębów. Z gminnej kasy finansowano również opiekę pielęgniarską dla dzieci przedszkolnych. Opiekę higienistki objętych było ponad 1600 przedszkolaków.

Z kolei mężczyźni mogli zbadać stężenie PSA w krwi. Badania te mają na celu wczesne wykrycie schorzeń gruczołu krokowego (prostaty) i zostały przeprowadzone w czerwcu i we wrześniu u 159 mieszkańców gminy.

Kobietom gmina sfinansowała bezpłatne badania cytologiczne (200 badań) oraz mammograficzne. - *Badania mammograficzne przeznaczone był dla kobiet urodzonych w latach 1954-1963* - mówi Grażyna Tekla z Urzędu Gminy. - *Wśród przebadanych 218 kobiet wykryto jeden nowotwór złośliwy, a także 23 zmiany łagodne. Trzy-*

*dzieci sześć kobiet, u których zauważono niepokojące zmiany, skierowano na badanie USG piersi. Jedenastu pacjentkom wykonano biopsję.*

Natomiast badania znamion skórnych, na które zgłosiło się 117 osób, pozwoliły na wykrycie raka skóry u dwóch osób. Wydzielono także czteremastoosobową grupę z cechami znamion atypowych, a dziewiętnastu mieszkańcom gminy zaproponowano usunięcie niepokojących znamion. - *Każde z usuniętych znamion poddane było badaniu histopatologicznemu, na szczęście nie stwierdzono czerniaka* - dodaje G. Tekla.

Największym zainteresowaniem mieszkańców cieszyły się jednak ostatnie z przeprowadzonych badań - przepływów krwi. Wykonano 76 badań naczyń domózgowych oraz 188 badań kończyn. Chętnych było jed-

nak znacznie więcej.

Maksymalną ilość przewidzianych przez gminę badań wykorzystano także w przypadku badań cytologicznych. - *Cieszy mnie to, że w pawłowickiej poradni dla kobiet, gdzie przeprowadzono badanie, pojawiły się panie nie tylko z Pawłowic, ale także z pozostałych sołectw gminy. W wyniku badania stwierdzono żadnych nieprawidłowych wyników.*

Na wszystkie z tych badań gmina wydała prawie 50 tys. zł.

Badania profilaktyczne będą prowadzone także w tym roku. Obecnie przygotowywane są przetargi, które pozwolą wybrać ich wykonawców. Jakże to będą badania oraz w których zakładach opieki zdrowotnej będą realizowane, poinformujemy w kolejnych wydaniach gazety.

Dodajmy, że gmina Pawłowice jako jedyna w powiecie i jedna z nielicznych w regionie pokrywa koszt badań profilaktycznych mieszkańców. sb

### Gminny Ośrodek Kultury zaprasza mieszkańców na Galę Piosenki Dziecięcej,

podczas której wystąpią członkowie zespołu wokalnego "Miniatura", działającego przy GOK Pawłowice. Koncert odbędzie się 15 lutego o godz. 18.00 w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

**Zapraszamy! Wstęp wolny!**



Młodzi judocy walczą o puchar prezesa

# Jedyny pawłowiczanie

Na pawłowickiej hali sportowej przeprowadzono pierwsze eliminacje do Międzwojewódzkiego Turnieju o Puchar Prezesa

Na punkty do klasyfikacji ogólnej mogło liczyć tylko pierwszych siedmiu zawodników w każdej z nich.



W pierwszej walce Andrzej Rawiak pokonał Konrada Fiolka z Częstochowy.

Polskiego Związku Judo. Organizatorzy - Urząd Gminy oraz UKS "Judo" Pawłowice - mają nadzieję, że nie był to ostatni turniej tego cyklu. Do zawodów finałowych awansują bowiem ci zawodnicy, którzy będą mieli na swoim koncie najwięcej punktów zebranych w trakcie czterech rozegranych turniejów.

1 lutego, ponad 150 zawodników z klubów z województwa śląskiego i opolskiego walczyło już o pierwsze punkty. Na starcie zjawili się przedstawiciele 24 klubów judo. Rywalizację przeprowadzono w 20 kategoriach wagowych (po 10 męskich i żeńskich).

## Tańsze bilety na basen i halę sportową W ferie taniej

Tak jak i w poprzednim roku, w czasie ferii zimowych w krytej pływalni "Wodny Raj" obowiązywać będą promocyjne ceny biletów wstępu. Bilet normalny kosztować będzie 5 złotych, a ulgowy - 3 zł (za pierwszą godzinę). Dopłaty za każdą rozpoczętą minutę pozostaną bez zmian - 10 groszy dla biletu normalnego i 5 groszy dla ulgowego. W promocyjnych cenach bilety będzie można nabywać od poniedziałku do piątku, w godzinach od 7.00 do 15.00.

Również na hali sportowej cena biletu zostanie obniżona. Zamiast dotychczasowych 70 złotych, zapłacimy 50 zł za godzinę gry. Promocja obowiązywać będzie od poniedziałku do piątku, w godzinach funkcjonowania hali.

Kierownik Gminnego Ośrodka Sportu

Szkoleniowcy pawłowickiego Uczniowskiego Klubu Sportowego zdecydowali się wystawić tylko jednego zawodnika. - Mam do dyspozycji kilku utalentowanych zawodników, ale poziom jest tutaj bardzo wysoki i nie chcę ich rzucać na zbyt głęboką wodę - mówi Grzegorz Sypniewski, szkoleniowiec UKS Judo. - Tutaj liczy się doświadczenie, dlatego do startu wytypowaliśmy jedynie Andrzeja Rawiaka.

Młody pawłowiczanie ma już za sobą starty (i zwycięstwa) w mistrzostwach Śląska oraz może się pochwalić zdobyciem piątego miejsca w mistrzostwach Polski, które odbyły się w grudniu ubiegłego roku. Wystartował w kategorii do 42 kilogramów. Jego pierwszym przeciwnikiem był Konrad Fiolek z Częstochowy. Walka była wyrównana i nie udało się jej zakończyć w podstawowym czasie. O zwycięstwie zdecydowali sędziowie, którzy uznali, że więcej aktywności wykazał zawodnik Pawłowice. - Nie spodziewałem się, że będzie tak trudno - powiedział nam Andrzej tuż po zakończonej walce. - To dlatego

go, że przeciwnik cały czas blokował mi rękę, ograniczając możliwości chwytów. Musiałem próbować czegoś innego.

Ostatecznie pawłowiczanie zajęli piąte miejsce i zdobyli pierwsze punkty w klasyfikacji ogólnej. Miał jednak szanse na miejsce na podium, ale w walce o trzecie miejsce uległ nieznacznie Andrzejowi Klimasow.



W turnieju zmierzyło się 150 najlepszych zawodników woj. śląskiego i opolskiego.

wi reprezentującemu Rydułtowy.

Wszystko jeszcze przed nim, bo zakończeniu cyklu planowane jest w grudniu. Kolejne turnieje mają się odbyć w Gliwicach, ale działacze pawłowickiego klubu po cichu liczą, że jeszcze chociaż raz uda się zaprosić judoków do Pawłowice. - Nie jest to wykluczone, gdyż zebraliśmy bardzo pochlebne opinie - mówi Sypniewski.

Nawet gdyby się tak nie stało, miłośnicy judo będą mieli na co patrzeć. Od października w pawłowickiej hali rozgrywane są bowiem turnieje z cyklu Grand Prix Młodzieży i Dzieci w Judo. Kolejny turniej tego cyklu odbędzie się 14 lutego o godz. 11.00. Patronat nad nim objęła Telewizja Katowice.

Sabina Bartecka

## Nawet popiół z pieców

### Dzkie wysypiska

Na terenie gminy Pawłowice wciąż pojawiają się dzkie wysypiska odpadów - w szczególności na drogach leśnych, rowach lub innych miejscach nie użytkowanych rolniczo. Sytuacja powtarza się także przy poboczach dróg i w pobliżu przydrożnych rowów, gdzie z zatrzymujących się samochodów wyrzucane są przeróżne odpady - nie tylko konsumpcyjne, jak butelki, tworzywa sztuczne, ale nawet popiół z pieców węglowych.

Nikt z osób wyrzucających odpady nie wie jakie są koszty i problemy drogowców, pracowników Spółek Wodnych, itp., którzy zajmują się uprzątnięciem śmieci, naprawą zatkanych przepustów, udrożnieniem rowów przydrożnych, jak i rowów melioracyjnych, już nie wspominając o efekcie zanieczyszczenia środowiska.

Dobrze, że coraz częściej problem

zauważany jest przez mieszkańców naszej gminy, którzy zwracają uwagę osobom zanieczyszczającym teren ich zamieszkania. Wszystkie te osoby prosimy o informowanie Urzędu Gminy (nr tel. 4721-701) lub komisariatu policji 4721-997 o sytuacjach pozbywania się odpadów w niedozwolonych miejscach.

Przypomina się, że zgodnie z Uchwałą Rady Gminy Pawłowice Nr VII/91/2003 z dnia 28 maja 2003r. w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie gminy, wysypywanie odpadów stałych w miejscach, które nie są do tego przeznaczone, jest zabronione pod groźbą kary grzywny, wraz z kosztami uprzątnięcia zanieczyszczonego miejsca. Kilka osób przekonało się już jaka jest wysokość grzywny. Czy dołączy do nich ktoś jeszcze? Zobaczymy!

Wojciech Bazgier  
Referat Rolnictwa, Leśnictwa i Ekologii

Racje Gminne 9

Telefon komisariatu w Pawłowicach 47-21-997 czynny całą dobę

**KRONIKA POLICYJNA****Klusownik przyłapany**

W Pawłowicach Dębnie policjantom tegoż komisariatu udało się na gorącym uczynku przyłapać klusownika. Mieszkaniec Strumienia właśnie zakładał wnyki na zwierzyń. Do zdarzenia doszło 28 stycznia ok. godz. 11.30.

**Kradzież w Krzyżowicach**

Sprzęt o wartości ponad 5 tys. zł skradziono z jednego ze sklepów w Krzyżowicach. Do kradzieży doszło w nocy z 27/28 stycznia. Do sklepu złodziej dostał się po wyważeniu okna.

**Komputery w cenie**

Do następnej kradzieży, tym razem z pomieszczenia biurowego w Warszowicach przy ul. Gajowej, doszło już kolejnej nocy. Łupem złodzieja padł sprzęt komputerowy o wartości 25 tys. zł. Złodziej jednak na tym nie poprzestął, bo wyważył jeszcze drzwiczki do automatu z gorącymi napojami i skradł pieniądze w nieustalonej kwocie.

Komputer o wartości 1 tys. zł skradziono także z pomieszczenia biurowego kopalni "Pniówek". Do kradzieży doszło w nocy z 7/8 lutego.

**Pościg za złodziejem**

Kradzieże linii napowietrznych to dość częste zjawisko, które rzadko kończy się ujęciem sprawców. Tym razem policjaci mogą mówić o sukcesie. Udało im się bowiem w bezpośrednim pościgu zatrzymać mieszkańca Jastrzębia Zdroju, który właśnie oddalał

W dniu 30 stycznia w Pawłowicach przy ul. Górnicy 15 nieznani sprawcy dokonali włamania połączonego z kradzieżą do jednego z mieszkań na parterze bloku. Jak ustalono, sprawcy prawdopodobnie poruszali się samochodem marki Zuk o początkowych numerach rejestracyjnych: SB..., i zostali sponżeni przez właściciela mieszkania.

W związku z powyższym, Komisariat Policji w Pawłowicach zwraca się z prośbą do mieszkańców Pawłowic o udzielenie wszelkich informacji mogących pomóc w ustaleniu sprawców tego przestępstwa lub numerów rejestracyjnych pojazdu.

Ponadto z uwagi na nasilenie się tego typu przestępczości, prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na zabezpieczenie swoich mieszkań podczas nieobecności domowników, informowanie policji o osobach obserwujących mieszkania lub podejrzenie zachowujących się przy blokach mieszkalnych.

Komisariat Policji w Pawłowicach

się ze swym łupem - 16 metrami przewodu o wartości 250 zł. Do zatrzymania doszło 3 lutego ok. godz. 19.00 na ul. Orlej w Pniówku.

**Przez balkon**

4 luty okazał się bardzo pechowy dla jednego z mieszkańców ul. Krętej w Pawłowicach. Podczas jego nieobecności do mieszkania włamał się bowiem złodziej, który skradł sprzęt agd i inne przedmioty o łącznej wartości ponad 12 tys. zł. Włamanie miało miejsce pomiędzy godz. 15.30 a 18.20.

Pomiędzy 26 stycznia a 9 lutym policjanci Komisariatu Policji w Pawłowicach interweniowali w jedenastu kolizjach drogowych, dwóch awanturach domowych, a także dwie osoby osadzili w izbie wytrzeźwień.

Oprac. sb

**Ogłoszenie**

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Jarząbkowice i Golasowice w gminie Pawłowice

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Pawłowice Uchwały Nr II/14/2002 z dnia 28 listopada 2002 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar sołectwa Jarząbkowice i Golasowice.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60, w terminie do 5 marca 2004 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

**Nowo otwarty  
GABINET STOMATOLOGICZNY**

- narkoza
- bezbolesne usuwanie zębów
- leczenie próchnicy materiałem światłoutwardzalnym
- protezy: porcelanowe, zatrzaskowe, zwykle (dwa rodzaje), natychmiastowe
- korony i mosty porcelanowe (dwa rodzaje) - w ciągu 5 dni roboczych!
- lakowanie i lakierowanie zębów
- mosty kompozytowe bez oszlifowania

Możliwe raty 1 proc.

**Pawłowice, ul. Zjednoczenia 72**

(100 m od Urzędu Gminy, naprzeciw sklepu monopolowego)

**lek. stom. Aiman Sinjab**

nr tel. 0606-453-659 tel. do gabinetu (po godz. 16.00) 4722-670

**Protetyk na miejscu****Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczno-Protetyczny****Wykonujemy:**

- wypełnianie światłoutwardzalne, wybielanie zębów
- odbudowa i licowanie korony zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami
- mosty i korony porcelanowe
- protezy szkieletowe

**Nowość!****PROTEZY NYLONOWE (MIĘKKIE)**

- NARKOZA (protezy natychmiastowe)
- pełny zakres chirurgii stomatologicznej

**Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17****nr tel. 4722-759 lub 0605-332-048**

Przeгляд uzębienia bezpłatny. Znieczulenie bezpłatne. Raty 0 proc. Natychmiastowa naprawa protez! Protetyk na miejscu.

**Ubojnia bydła****ogłasza**

**skup bydła rzeźnego oraz cieląt  
w Markłowicach Górnych  
(na terenie zakładu "WARPOL")**

**tel. (033) 856-26-23**

(w godzinach od 7.00 do 15.00)

**lub tel. kom. 0501-705-951**

Zakończyły się zmagania Gminnej Ligi Piłki Siatkowej

# Mistrz wyłoniony

Rozgrywki rozpoczęły się na początku ubiegłego roku i prowadzone były w dwóch rundach. W zmaganiach uczestniczyło osiem drużyn: trzy drużyny KRS TKKF "Rozwój", dwa składy LKS Osiedle, a także zespół LKS Krzyżowice, UKS Spartakus Warszawice i siatkarze o ciekawie brzmiącej nazwie OL-STAR zzz.

Siatkarze spotkali się dwa razy w miesiącu, początkowo w Zespole Szkół Ogólnokształcących, a następnie w hali sportowej. Faworytem zmagani był zespół z Krzyżowice, który od wielu lat okazywał się najlepszym zespołem gminnej ligi. W tym roku musiał jednak uznać wyższość pierwszej drużyny TKKF "Rozwój". - *W tym roku po raz pierwszy, po wielu startach w lidze udało nam się wreszcie zwyciężyć - cieszył się kapitan mistrzowskiej drużyny Mirosław Maliszewski. - Do tej pory zajmowaliśmy drugie lub trzecie miejsce. Pokonaliśmy Krzyżowice praktycznie jednym setem. Obydwie drużyny miały bowiem po jednym walkowerze, ale my dwukrotnie wygraliśmy z LKS Osiedle 3:0, a Krzyżowice raz wygrały i raz uległy rywalom. To przesądziło o naszym zwycięstwie.*

W rezultacie siatkarze z Krzyżowice mu-

sieli zadowolić się drugim miejscem. Na trzeciej pozycji uplasowali się zawodnicy LKS Osiedle II Pawłowice, a na czwartej - pierwsza drużyna tego klubu.

Podsumowanie rozgrywek oraz wręczenie dyplomów miało miejsce 7 lutego. Każdy z zawodników zwycięskiej drużyny otrzymał bluzę sportową, a wicemistrzowie po torbie podróżnej.

Tego samego dnia rozpoczęły się rozgrywki nowego cyklu ligi. Jako pierwsi zmierzli się zawodnicy TKKF "Rozwój" oraz LKS Osiedle II. Do zmagani przystąpiło jednak tylko sześć drużyn. TKKF postanowił bowiem zamiast trzech wystawić tylko jedną drużynę. - *Mamy jedną drużynę, ale za to bardzo silną i to aż 14-osobową. To efekt włączenia juniorów - mówi Piotr Drobek, prezes klubu. - W drużynie grają m.in. mistrz (Michał Wołoszyn) oraz wicemistrzowie (Michał i Łukasz Szczepankiewicz) piłki siatkowej plażowej.*

Czy odmłodzenie drużyny zapewni klu-



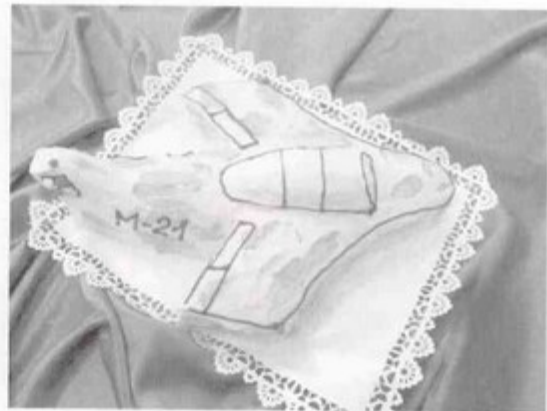
Najlepsi siatkarze gminy: (w górnym rzędzie od lewej) Michał Szczepankiewicz, Mirosław Maliszewski, Łukasz Szczepankiewicz, Roland Kuźma i Mirosław Ostrowski; (w dolnym) Marcin Drobek, Jarosław Kozłowski, i Krzysztof Żyliński.

bowi po raz drugi zwycięstwo? Zobaczmy niebawem. Na razie ważą się losy uczestnictwa w lidze klubu z Krzyżowice. Nie wiadomo również, czy skład ligi nie zostanie powiększony o zespoły z Żor, które już wyraziły chęć wzięcia w niej udziału.

Organizatorami siatkarskich zmagani są Urząd Gminy Pawłowice i LKS Osiedle.

Sabina Bartecka

## JAGÓDKA



# JUŻ WKRÓTCE OTWARCIE!

## Pawłowice, ul. Górnicza 1B

## Bał przebierańców w Przedszkolu nr 1 w Pawłowicach



zdj. Zofia Tchórz

Na zdjęciu sześciolatki "Puchatki" wraz z panią nauczyciel Joanną Bobołą. W górnym rzędzie (od lewej) Krzysztof Nowok, Paweł Spek, Marcelina Wojtyła, Aleksandra Gaża, Mateusz Zielonka, Igor Luczkowski, Sebastian Szylder, Paweł Chmiel; w środkowym Karolina Ciura, Wojciech Orszulik, Anna Wróbel, Łukasz Wywiol, Natalia Andrzejewska, Jolanta Kłosek, Marcin Wiśniewski; w ostatnim, Mikolaj Pietrzyk, Adrian Skwira, Ewa Zoremba, Dagmara Kupczak, Karolina Kotas i Michał Kropidło.



zdj. Zofia Tchórz

Grupa sześciolatek "Zajączków" wraz z panią dyrektorką Barbarą Nowetą. W górnym rzędzie (od lewej) stoją: Ola Szymańska, Weronika Bokota, Karolina Domin, Dominika Sudol, Małgosia Laskowska, Marysia Król, Edyta Hernik; w środkowym Dominika Żak, Zuzia Kotas, Darek Żurat, Michał Szelong, Jakub Waluś, Piotrek Majewski, Seweryn Merta, Jakub Plefi; w ostatnim Zuzia Kotas, Hania Bielas, Błażej Bawół, Paulina Sienkiewicz, Paweł Gajda, Gracjan Jurkiewicz, Olek Bielas. Nauczycielem prowadzącym jest Justyna Krosny.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka  
 Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.  
 Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.  
 Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl  
 Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 423-85-90, 423-85-51, biuro@infopakt.pl

**RACJE**  
 GMINNE